

MEDEDELING AAN DE LID-STATEN

over de richtsnoeren voor het initiatief met betrekking tot de modernisering van de textiel- en kledingsector in Portugal

(94/C 180/04)

1. Op de vergadering van 15 juni 1994 heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen besloten, in het kader van het beleid van regionale ontwikkeling en ter modernisering van de textiel- en kledingsector in Portugal, een communautair initiatief in te voeren in de zin van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad, zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2082/93⁽¹⁾, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4254/88, zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2083/93 van de Raad⁽²⁾.

I. DOELSTELLING

2. Het onderhavige initiatief heeft tot doel de modernisering van de textiel- en kledingondernemingen in Portugal te bevorderen, ten einde hun aanpassing aan de ontwikkeling van de internationale concurrentieverhoudingen te vergemakkelijken.

De steun uit hoofde van dit initiatief zal door de Gemeenschap worden verleend op voorwaarde dat de Commissie haar goedkeuring hecht aan de strategie voor aanpassing van de textiel- en kledingindustrie in de periode 1994-1999 die haar door de Portugese autoriteiten wordt voorgesteld. In deze strategie zullen eveneens de voorwaarden worden vastgesteld waaraan de steunmaatregelen voor de ondernemingen moeten voldoen, en met name het vereiste dat de in volume uitgedrukte totale productiecapaciteit van de textiel- en kledingindustrie niet mag toenemen.

II. IN AANMERKING KOMENDE MAATREGELLEN

3. De maatregelen moeten betrekking hebben op tot de textiel- en kledingsector behorende ondernemingen die momenteel op het grondgebied van Portugal zijn gevestigd. Het programma dat door de Portugese autoriteiten wordt voorgesteld, moet een evenwichtig geheel van maatregelen omvatten en stroken met de algemene opzet van het regionale ontwikkelingsbeleid voor Portugal en met de algemene strategie voor de aanpassing van de textiel- en kledingsector. De betrokken maatregelen moeten bovendien gericht zijn op de uitwerking en tenuitvoerlegging van individuele moderniseringsplannen voor de ondernemingen van de sector, de bevordering van samenwerking tussen de ondernemingen en de verbetering van het ondernemingsklimaat wat betreft het aanbod van diensten.

Deze maatregelen kunnen het volgende omvatten:

- a) steun voor de financiering van de assistentie van externe deskundigen bij de uitwerking van individuele moderniseringsplannen en de verwerving van nieuwe kennis, bij voorbeeld inzake design, kwaliteitszorg, computerondersteund ontwerpen en produceren, marketing, bedrijfsorganisatie en gezondheid en veiligheid van de werknemers;
- b) beroepsopleidingsacties met betrekking tot de uitwerking en de tenuitvoerlegging van de moderniseringsplannen en de omscholing van ontslagen of met werkloosheid bedreigde werknemers;
- c) ten behoeve van KMO's die een met medewerking van externe deskundigen opgesteld moderniseringsplan hebben, een tijdelijke bijdrage in de salariskosten van voor de uitvoering van het plan ingeschakelde ingenieurs, technici of leidinggevenden;
- d) financiering van de concrete verwezenlijking van de moderniseringsplannen van de ondernemingen, zowel via immateriële investeringen en verbetering van de know-how als door middel van investeringen in vaste activa, met inbegrip van productieapparatuur;

De bevordering van investeringen in productie-apparatuur dient beperkt te blijven tot vergemakkelijking van de toegang tot risicodragend kapitaal, gesubsidieerde leningen van de EIB of andere financiële instellingen en het opzetten van waarborgfondsen;

⁽¹⁾ PB nr. L 193, 31. 7. 1993, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 193, 31. 7. 1993, blz. 36.

- e) oprichting ten behoeve van de textiel- en kledingsector van coördinatie- en adviesteams, die tot taak hebben de ondernemingen bewust te maken van de noodzaak om hun know-how te vergroten en assistentie te verlenen bij het opzetten van vormen van samenwerking, zowel onderling als met leveranciers en klanten;
- f) assistentie bij de aanpassing van de textiel en kledingondernemingen, met name aan de geldende communautaire milieuvoorschriften, ten einde de verontreiniging te verminderen, door bevordering van verwijdering en behandeling van afvalwater en andere afvalstoffen en recycling en door verlening van technische bijstand voor de ontwikkeling van schonere productie- en onderhoudsmethoden.

III. VOORWAARDEN VOOR TOEKENNING VAN DE COMMUNAUTAIRE STEUN

4. De Portugese autoriteiten zijn belast met de coördinatie van de steunmaatregelen. Vooraleer een besluit in verband met de financiering van moderniseringsplannen wordt genomen, dienen zij de samenhang van deze plannen met de in overleg met de Commissie vastgestelde algemene aanpassingsstrategie te verifiëren. Zij stellen als voorwaarde voor de toekenning van de steun dat het plan effectief wordt uitgevoerd zoals het is goedgekeurd. De regels inzake de procedure voor de behandeling van de steunaanvragen, het toezicht op en de evaluatie van de uitvoering van de plannen en de sancties bij niet-naleving van de voorwaarden worden door de Portugese autoriteiten en de Commissie van de Europese Gemeenschappen gezamenlijk vastgesteld.

De uit hoofde van dit initiatief gefinancierde investeringsprojecten dienen in overeenstemming te zijn met en te voldoen aan de voorwaarden van de in Portugal bestaande horizontale steunregelingen. Er wordt met andere woorden geen bijzondere steunregeling voor de textiel- en kledingsector in het leven geroepen.

De begunstigde ondernemingen zullen het bewijs moeten leveren de nationale arbeidswetgeving te respecteren.

IV. BIJDRAGE VAN DE GEMEENSCHAP IN DE FINANCIERING VAN HET INITIATIEF

5. Het operationeel programma textiel-Portugal wordt gezamenlijk door de Lid-Staat en de Gemeenschap gefinancierd. De totale bijdrage uit de Structuurfondsen voor dit initiatief bedraagt 400 miljoen ecu voor de periode 1994-1999. Er kunnen leningen worden verstrekt door de Europese Investeringsbank. Ter vergemakkelijking van deze vorm van financiering kunnen de Portugese ondernemingen rentesubsidies krijgen. Voor de betaling daarvan wordt op de totale begroting voor dit initiatief een bedrag van ten hoogste 100 miljoen ecu gereserveerd.

V. UITVOERING

6. Binnen vier maanden na de datum van bekendmaking van deze mededeling in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen dient Portugal het gedetailleerd voorstel voor een operationeel programma in. Met na die datum binnengekomen voorstellen voor operationele programma's behoeft door de Commissie geen rekening te worden gehouden.

Om de zes maanden vergewissen de Commissie en de Portugese autoriteiten zich er in het bevoegde Toezichtcomité van dat de algemene, met de Commissie overeengekomen, strategie wordt aangehouden. Zij baseren zich daarvoor op de verslagen betreffende de voortgang van het programma en, zo nodig, op externe evaluaties.

De regionale en plaatselijke overheden en de sociale partners moeten op de meest passende wijze bij de voorbereiding en de tenuitvoerlegging van het operationele programma worden betrokken.

De voorstellen moeten een beoordeling van de situatie omvatten, waarin de te bereiken doelstellingen worden vermeld en dienen tevens een tijdschema, criteria en procedures voor tenuitvoerlegging, controle en evaluatie te bevatten. Tijdens en na afloop van de planningsperiode zullen de resultaten van de door de Lid-Staten ingediende programma's door de Commissie worden geëvalueerd. Het Europese Parlement, het Comité van Beheer voor Communautaire Initiatieven en de toezichthoudende comités zullen in kennis worden gesteld van de resultaten van deze evaluaties en van de maatregelen die naar aanleiding daarvan worden genomen.

7. Alle briefwisseling in verband met deze mededeling dient te worden gericht aan:

De heer E. Landaburu
Directeur-generaal
Directoraat-generaal Regionaal Beleid
Commissie van de Europese Gemeenschappen
Wetstraat 200
B-1049 Brussel.

MEDEDELING AAN DE LID-STATEN

houdende nadere bijzonderheden betreffende de richtsnoeren voor het initiatief RETEX⁽¹⁾

(94/C 180/05)

1. In haar vergadering van 15 juni 1994 heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen nadere regels vastgesteld voor de voortzetting van het initiatief RETEX waarvan de richtsnoeren op 4 juni 1992 zijn bekendgemaakt in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.
2. In punt 4, vijfde alinea, van de richtsnoeren wordt nader bepaald dat vanaf 1 januari 1994 de sterk van de textiel- en de kledingssector afhankelijke regio's van de vijf nieuwe Duitse Länder en andere sterk van die sector afhankelijke zones die voor doelstelling 1, 2 of 5b in aanmerking zijn gekomen, ook in aanmerking komen voor RETEX. Zones die niet voor communautaire steun op grond van de doelstellingen 1, 2 en 5b in aanmerking komen, komen daarentegen niet in aanmerking voor RETEX behalve de zones die in 1993 voor RETEX in aanmerking kwamen.
3. Wat maatregel c) van het RETEX-initiatief betreft, verwacht de Commissie dat in de programma's die voor de nieuwe zones zullen worden ingediend, bijzondere aandacht zal worden besteed aan de specifieke behoeften van vrouwen op het gebied van beroepsopleiding.
4. Voor de uitvoering van RETEX is over de periode 1994-1997 naar schatting 500 miljoen ecu nodig.
5. Wanneer Lid-Staten nieuwe zones willen voorstellen die op grond van de in punt 6 van de richtsnoeren voor RETEX vastgestelde criteria in aanmerking kunnen komen en sedert 1 januari 1994 op grond van de doelstellingen 1, 2 en 5b voor communautaire steun in aanmerking komen, delen zij uiterlijk binnen één maand na de datum van bekendmaking van deze mededeling in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen de lijst van deze zones en de daarop betrekking hebbende statistische gegevens over de werkgelegenheid aan de Commissie mede.
6. De Lid-Staten die van het aangepaste RETEX-initiatief gebruik wensen te maken, wordt verzocht binnen vier maanden na de datum van bekendmaking van deze mededeling in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen operationele programma's in te dienen. Met na die datum binnengekomen voorstellen voor operationele programma's behoeft door de Commissie geen rekening te worden gehouden.

De voorstellen moeten een beoordeling van de situatie omvatten, waarin de te bereiken doelstellingen worden vermeld en dienen tevens een tijdschema, criteria en procedures voor tenuitvoerlegging, controle en evaluatie te bevatten. Tijdens en na afloop van de planningsperiode zullen de resultaten van de door de Lid-Staten ingediende programma's door de Commissie worden geëvalueerd. Het Europese Parlement, het Comité van Beheer voor Communautaire Initiatieven en de toezichthoudende comités zullen in kennis worden gesteld van de resultaten van deze evaluaties en van de maatregelen die naar aanleiding daarvan worden genomen.

⁽¹⁾ PB nr. C 142 van 4. 6. 1992, blz. 5.